

**Mađarska-Budimpešta: Slike**  
**OJ S 100/2022 24/05/2022**  
**Obavijest o dodjeli ugovora**  
**Roba**

**Pravna osnova:**

Direktiva 2014/24/EU

---

**Odjeljak I: Javni naručitelj**

**I.1. Naziv i adrese**

Službeni naziv: MNB-Ingatlan Korlátolt Felelősségű Társaság

Nacionalni registracijski broj: 25569751241

Poštanska adresa: Szabadság Tér 9

Mjesto: Budapest

NUTS kod: HU110 Budapest

Poštanski broj: 1054

Država: Mađarska

Osoba za kontakt: Kiss Máté

E-pošta: [kiss.mate@meditkonzult.hu](mailto:kiss.mate@meditkonzult.hu)

Telefon: +36 17807811

Telefaks: +36 17978719

**Internetska(-e) adresa(-e):**

Glavna adresa: <https://www.mnb.hu/a-jegybank/kozerdeku-adatok/szervezeti-szemelyzeti-adatok/gazdalkodoszervezetek>

**I.4. Vrsta javnog naručitelja**

Tijelo kojime se upravlja na temelju javnog prava

**I.5. Glavna djelatnost**

Druga djelatnost: Ingatlankezelés

---

**Odjeljak II: Predmet**

**II.1. Opseg nabave**

**II.1.1. Naziv**

20 db festmény tulajdonjogának megszerzése

Referentni broj: EKR000342902022

**II.1.2. Glavna CPV oznaka**

22312000 Slike

**II.1.3. Vrsta ugovora**

Roba

**II.1.4. Kratak opis**

20 darab Kucsora Márta (1979) festőművésztől származó művészeti alkotás (festmény) beszerzése.

**II.1.6.**

## **Podaci o grupama**

Ovaj ugovor podijeljen je na grupe: ne

### **II.1.7. Ukupna vrijednost nabave**

Vrijednost bez PDV-a: 58 012 991,00 HUF

## **II.2. Opis**

### **II.2.2. Dodatne šifre CPV-a**

22312000 Slike

### **II.2.3. Mjesto izvršenja**

NUTS kod: HU110 Budapest

Glavna lokacija ili mjesto izvršenja: 1106 Budapest, Jászebrényi út 55.

### **II.2.4. Opis nabave**

Jelen eljárás tárgya az alábbi (eredeti) műtárgyak beszerzése:

1. Alkotó: Kucsora Márta

A festmény címe: Cím nélkül, 2015/09

Az alkotás éve: 2015

Mennyiség: vegyes technika, vászon

2. Alkotó: Kucsora Márta

A festmény címe: Cím nélkül, 2015/11

Az alkotás éve: 2015

Mennyiség: vegyes technika, vászon

3. Alkotó: Kucsora Márta

A festmény címe: Cím nélkül, 2015/14

Az alkotás éve: 2015

Mennyiség: vegyes technika, vászon

4. Alkotó: Kucsora Márta

A festmény címe: Cím nélkül, 2015/15

Az alkotás éve: 2015

Mennyiség: vegyes technika, vászon

5. Alkotó: Kucsora Márta

A festmény címe: Cím nélkül, 2015/17

Az alkotás éve: 2015

Mennyiség: vegyes technika, vászon

6. Alkotó: Kucsora Márta

A festmény címe: Cím nélkül, 2016/56

Az alkotás éve: 2016

Mennyiség: vegyes technika, vászon

7. Alkotó: Kucsora Márta

A festmény címe: Cím nélkül, 2016/58

Az alkotás éve: 2016

Mennyiség: vegyes technika, vászon

8. Alkotó: Kucsora Márta

A festmény címe: Cím nélkül, 2017/02

Az alkotás éve: 2017

Mennyiség: vegyes technika, vászon

9. Alkotó: Kucsora Márta

A festmény címe: Cím nélkül, 2017/31

Az alkotás éve: 2017

Mennyiség: vegyes technika, vászon  
10. Alkotó: Kucsora Márta  
A festmény címe: Cím nélkül, 2017/47  
Az alkotás éve: 2017  
Mennyiség: vegyes technika, vászon  
11. Alkotó: Kucsora Márta  
A festmény címe: Cím nélkül, 2017/52  
Az alkotás éve: 2017  
Mennyiség: vegyes technika, vászon  
12. Alkotó: Kucsora Márta  
A festmény címe: Cím nélkül, 2017/59  
Az alkotás éve: 2017  
Mennyiség: vegyes technika, vászon  
13. Alkotó: Kucsora Márta  
A festmény címe: Cím nélkül, 2017/62  
Az alkotás éve: 2017  
Mennyiség: vegyes technika, vászon  
14. Alkotó: Kucsora Márta  
A festmény címe: Cím nélkül, 2017/80  
Az alkotás éve: 2017  
Mennyiség: vegyes technika, vászon  
15. Alkotó: Kucsora Márta  
A festmény címe: Cím nélkül, 2017/83  
Az alkotás éve: 2017  
Mennyiség: vegyes technika, vászon  
16. Alkotó: Kucsora Márta  
A festmény címe: Cím nélkül, 2018/14  
Az alkotás éve: 2018  
Mennyiség: vegyes technika, vászon  
17. Alkotó: Kucsora Márta  
A festmény címe: Cím nélkül, 2018/24  
Az alkotás éve: 2018  
Mennyiség: vegyes technika, vászon  
18. Alkotó: Kucsora Márta  
A festmény címe: Cím nélkül, 2017/29  
Az alkotás éve: 2017  
Mennyiség: vegyes technika, vászon  
19. Alkotó: Kucsora Márta  
A festmény címe: Cím nélkül, 2017/30  
Az alkotás éve: 2017  
Mennyiség: vegyes technika, vászon  
20. Alkotó: Kucsora Márta  
A festmény címe: Cím nélkül, 2017/46  
Az alkotás éve: 2017  
Mennyiség: vegyes technika, vászon  
Részletesen a műszaki leírásban.

## **II.2.5. Kritériji za dodjelu**

Cijena

## II.2.11. Podaci o opcijama

Opcije: ne

## II.2.13. Podaci o fondovima Europske unije

Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije: ne

## II.2.14. Dodatni podaci

Felhívás II.2.5):

Ajánlatkérő az ajánlatot a „legalacsonyabb ár” értékelési szempont szerint értékeli a Kbt. 76. § (2) bekezdés a) pontja szerint, figyelemmel a Kbt. 100. § (5) bekezdésére („Egy ajánlattevő ajánlattételre történő felhívása esetén a 76. § (5) bekezdése nem alkalmazandó.”)

## Odjeljak IV: Postupak

---

### IV.1. Opis

#### IV.1.1. Vrsta postupka

Dodjela ugovora bez prethodne objave poziva na nadmetanje u Službenom listu Europske unije u slučajevima navedenima u nastavku

- Radove, robu ili usluge može pružiti samo određeni gospodarski subjekt zbog sljedećeg:
  - nabava u cilju stvaranja ili stjecanja jedinstvenog umjetničkog djela ili umjetničke izvedbe

Objašnjenje:

Kbt. 98. §

„(2) Az ajánlatkérő hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárást alkalmazhat kivételes esetben, ha d) a szerződés egy meghatározott gazdasági szereplővel köthető meg, mivel annak célja egyedi művészeti alkotás vagy művészi előadás létrehozása vagy ajánlatkérő általi megszerzése”

Jelen közbeszerzési eljárás tárgyát képező műtárgyak (festmények) értékesítésére az ajánlattételre felkért gazdasági szereplő

kizárólagosan jogosult, így azok tulajdonjogának megszerzése kizárólag hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás keretében történhet, a

verseny biztosítása jelen esetben nem lehetséges. A festmények kizárólag az ajánlattételre felkért gazdasági szereplő értékesítheti ,

az ajánlatkérő számára nem létezik reális alternatíva beszerzési

igényének kielégítésére, és a verseny hiánya nem annak a következménye, hogy a

közbeszerzés tárgya a versenyt indokolatlanul

szűkítő módon került meghatározásra.

A tárgyi hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás kizárólag az egyedileg meghatározható

művészeti alkotások ajánlatkérő általimegszerzésére irányul. A művészeti alkotások fogalmát a Kbt. nem határozza meg, ellenben a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI.

törvény (a továbbiakban: Szt.) 1. § (2) bekezdése példálózó jelleggel sorolja fel a művészeti alkotásokat: Szt. 1. § „(2) Szerzői jogi

védelem alá tartozik - függetlenül attól, hogy e törvény megnevezi-e - az irodalom, a tudomány és a művészet minden alkotása. Ilyen

alkotásnak minősül különösen:

h) a rajzolás, festés, szobrászat, metszés, könyomás útján vagy más hasonló módon

létrehozott alkotás és annak terve”

A felsorolás értelmében tehát a művészeti alkotás fogalmi körébe sorolhatóak a beszerzés tárgyát képező, az ajánlattételre felkért személy kizárólagos tulajdonában lévő festmények.

#### **IV.1.3. Podaci o okvirnom sporazumu ili dinamičkom sustavu nabave**

#### **IV.1.8. Podaci o Sporazumu o javnoj nabavi (GPA)**

Nabava je obuhvaćena Sporazumom o javnoj nabavi: ne

#### **IV.2. Administrativni podaci**

#### **IV.2.8. Podaci o prekidu dinamičkog sustava nabave**

#### **IV.2.9. Podaci o ukidanju poziva na nadmetanje u obliku prethodne informacijske obavijesti**

### **Odjeljak V: Dodjela ugovora**

---

Ugovor br.: 1

#### **Naziv:**

Adásvételi szerződés

Ugovor/grupa je dodijeljen(a): da

#### **V.2. Dodjela ugovora**

##### **V.2.1. Datum sklapanja ugovora**

12/05/2022

##### **V.2.2. Podaci o ponudama**

Broj zaprimljenih ponuda: 1

Broj zaprimljenih ponuda od MSP-ova: 1

Broj zaprimljenih ponuda od ponuditelja iz drugih država članica EU-a: 0

Broj zaprimljenih ponuda od ponuditelja iz država koje nisu članice EU-a: 0

Broj ponuda zaprimljenih elektroničkim sredstvima: 1

Ugovor je dodijeljen skupini gospodarskih subjekata: ne

##### **V.2.3. Naziv i adresa ugovaratelja**

Službeni naziv: Optimum Úri 72. Ingatlanbefektetési Korlátolt Felelősségű Társaság

Nacionalni registracijski broj: 26525802241

Poštanska adresa: Döbrentei Utca 2.

Mjesto: Budapest

NUTS kod: HU110 Budapest

Poštanski broj: 1013

Država: Mađarska

E-pošta: [titkarsag@padmebudapest.hu](mailto:titkarsag@padmebudapest.hu)

Telefon: +36 208055086

Ugovaratelj je malo ili srednje poduzeće.: da

##### **V.2.4. Podaci o vrijednosti ugovora/grupe**

Početna procijenjena ukupna vrijednost ugovora/grupe: 58 012 991,00 HUF

Ukupna vrijednost ugovora/grupe: 58 012 991,00 HUF

##### **V.2.5. Podaci o podugovaranju**

### VI.3. Dodatni podaci

A Közbeszerzési Hatóság HNT-00081/11/2022. iktatószámú döntése alapján a megjelölt hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás jogalapja megalapozott.

### VI.4. Postupci pravne zaštite

#### VI.4.1. Tijelo nadležno za postupak pravne zaštite

Službeni naziv: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Poštanska adresa: Riadó u. 5

Mjesto: Budapest

Poštanski broj: 1026

Država: Mađarska

E-pošta: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828592

Telefaks: +36 18828593

#### VI.4.3. Postupak pravne zaštite

Detaljnji podaci o roku(-ovima) za postupke pravne zaštite:

A Kbt. 148-149. §-ai szerint, különös tekintettel a Kbt. 148. §-ának (3), (5) és (7) bekezdéseiben foglaltakra.

#### VI.4.4. Služba od koje se mogu dobiti podaci o postupku pravne zaštite

Službeni naziv: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Poštanska adresa: Riadó u. 5

Mjesto: Budapest

Poštanski broj: 1026

Država: Mađarska

E-pošta: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828592

Telefaks: +36 18828593

### VI.5. Datum slanja ove obavijesti

19/05/2022